

665 E15

2

Gazeta Wyborcza

Warszawa
11-01-2007
DZ. / Nr 9

Proza Elfriede Jelinek tylko w Poznaniu

•• W Teatrze Polskim w Poznaniu trwają ostatnie próby przed prapremierą „Amatorek” według powieści Elfriede Jelinek.

Spektaklu w reżyserii Emilii Sadowskiej nie zobaczymy w żadnym innym teatrze w Polsce.

Na wystawienie „Amatorek” poza Poznaniem nie zgadza się sama noblistka.

Elfriede Jelinek zapoznała się z adaptacją powieści dokonaną przez Emilię Sadowską i pozwoliła

wystawić spektakl na poznańskiej scenie za niewielkie pieniądze. Wcześniej odmówiła współpracy wielu teatrom.

„Amatoroki” napisane w 1975 roku były pierwszym literackim sukcesem Jelinek. Książka doczekała się polskiego tłumaczenia dopiero w zeszłym roku.

- Ten tekst jest jednak wciąż bardzo aktualny - mówi Sadowska. - Nadal wiele kobiet szuka miłości w świecie, który im prawdziwego uczucia

znaleźć nie pozwala - dodaje. Spektakl „Amatoroki” ma piętnować społeczne schematy, którym ulegają bohaterowie.

Prapremiera „Amatorek” odbędzie się 13 stycznia w Teatrze Polskim i wejdzie do stałego repertuaru.

Zgodnie z wolą autorki na razie nie ma szans, by spektakl zobaczyli widzowie na Festiwalu Prapremier w Bydgoszczy. •

MARTA KAŹMIERSKA
POZNAŃ